

# EXO-391

**SCORPION**  
**EXO**



**SCORPION SPORTS EUROPE**

5 rue Gutenberg  
67720 Hoerdt, France  
[www.scorpionsports.eu](http://www.scorpionsports.eu)  
[info@scorpionsports.eu](mailto:info@scorpionsports.eu)

Printed in Vietnam



**FEATURE  
MANUAL**

## FEATURE SUMMARY

### 1 Pinlock® Prepared Faceshield

The shield is with Anti-Scratch hardened coating, and is ready for Pinlock Max Vision system, the world's best fog free resistant system.

### 2 KwikWick® C Liner Fabric

KwikWick® C anti-microbial fabric keeps you cool and dry in warm weather, warm in cool weather. Liner is easily removable and washable.

### 3 KwikFit™



KwikFit™ cheekpads allow easy on and off of the most common styles of eye glasses

### 4 Ellip-Tec™ II Ratchet System



Easy, Secure, tool-less faceshield changes in seconds. Pulls the shield back against the eyeport gasket during closing to ensure a proper seal.

### 5 Aero-Tuned Ventilation

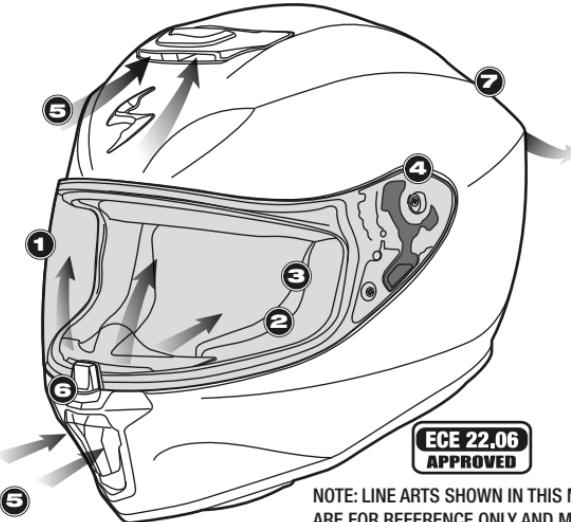
Five intake ports across the front of helmet forces cool air in while four exhaust vents maximize movement of hot air out.

### 6 Face Shield Lock / Vent System

Shield securely locks in place. Or use City Mode for a light air flow when riding at low speeds.

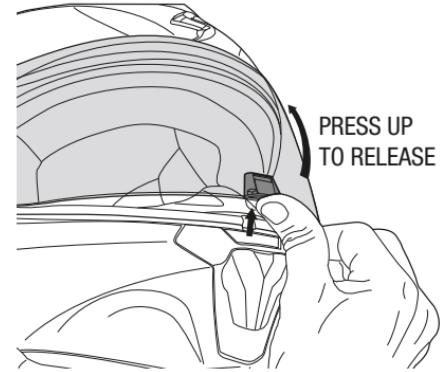
### 7 Advanced Dual-Density EPS:

Advanced multi-layer EPS provides efficient energy displacement in key areas. EPS liner throughout entire chin bar area.



SCORPION  
EXO

## FACESHIELD LOCK & VENT LEVER



TO OPEN: Unlock the faceshield by pressing your thumb up on the faceshield lever until it snaps open. Lift faceshield all the way up.

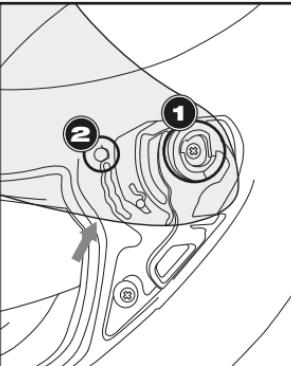
CITY MODE: Unlock the faceshield by pressing your thumb up on the faceshield lever until it snaps open. Leave open at first detent to provide air flow at low speeds.

TO CLOSE AND LOCK: Close the faceshield by sliding it down all the way and pressing the faceshield lever until it snaps shut. Test by trying to open the faceshield to make sure it locked into place.

**NOTE: THE FACESHIELD CAN ONLY BE REMOVED OR INSTALLED WHEN IN THE FULLY OPENED POSITION!!!**

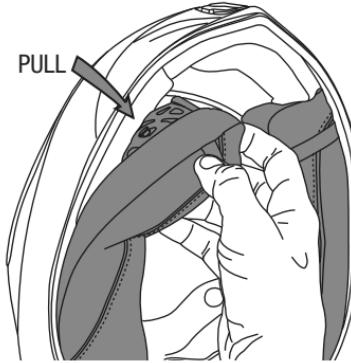
To remove the faceshield, place the helmet in front of you with the eye port facing away. Ratchet the faceshield up to the fully open position. Using both hands, push up the Y shape release latchet upward and the shield is able to release out of locking mechanism. Then, with both of your thumbs pushing squarely on the center of the Ellip-Tec® II, gently pull or "peel" the faceshield away from the helmet.

To install the faceshield, make sure the faceshield axis (1) and the stopper (2) are positioned properly as shown in the below picture. Then push the axis (1) first, and then push the stopper (2) strongly so that they can be sat on the right track. Test the faceshield by opening and closing it several times to verify it is properly installed.



**WARNING**  
DO NOT attempt to adjust while riding.

## CHEEK PADS REMOVAL



Occassionally the cheek pads may require removal for washing or replacement.

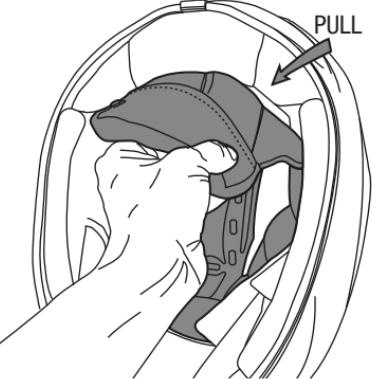
First, Remove the Aero Skirt. Second, slide your thumb between the cheek pad and chin bar, gently tug. Then gently pull cheek pad away from inner chin bar to unsnap the three plastic clips.

Repeat this process for both cheek pads.

Once both cheek pads are removed you can also remove the crown liner component.

Reverse this process for installation.

## CROWN LINER REMOVAL



Occassionally the crown liner may require removal for washing, replacement or to change sizes.

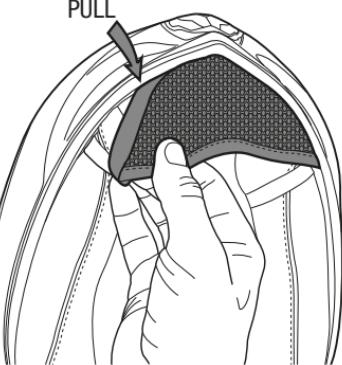
First, remove the Cheek Pads.

At the back of the helmet pull the crown liner away from the shell.

Pull the crown liner out of the helmet while gently detaching it from the forehead channel.

Reverse this process for installation.

## AERO SKIRT REMOVAL



The pliable Aero Skirt was designed to reduce wind from entering behind the face shield area, specifically to keep your face warmer in cold weather.

You do however have the option to remove the Aero Skirt for cleaning or for warmer riding conditions.

**TO REMOVE**  
Simply tug on the Aero Skirt and it slides out of the rubber trim channel.

Reverse this process to re-install.

## ① Pinlock® 100% MaxVision®

Ecran traité anti-rayures creusé et pré-percé pour intégrer la lentille Pinlock® 100% MaxVision® (traitée anti-buée).

## ② Revêtement KwikWick® C

Très efficace, hypoallergénique, démontable, lavable en machine, très doux et agréable au toucher, le revêtement intérieur KwikWick® de la nouvelle gamme ScorpionExo® est un véritable chausson fait sur-mesure pour votre tête.



## ③ KwikFit®

Le système KwikFit des mousses de joues permet l'utilisation (insertion et retrait) aisée de vos lunettes.



## ④ Platines Ellip-Tec® II

Changements d'écran aisés, sûrs et sans outils en 5 secondes ou moins, avec 3 points de fixation pour une sécurité accrue.

## ⑤ Système de Ventilation

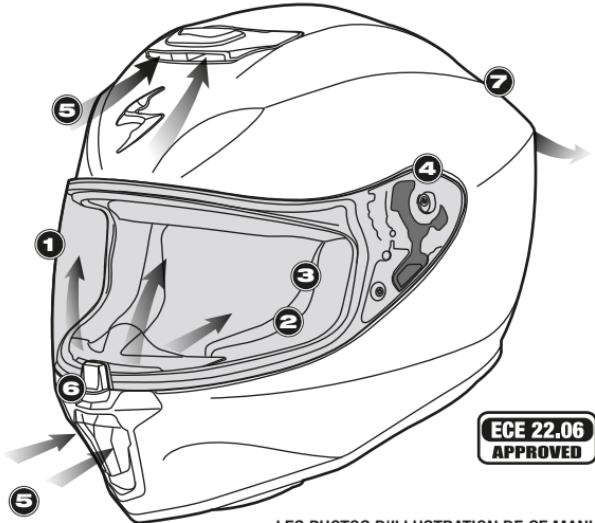
Ventilations réglables, indexées à l'avant et à l'arrière pour une circulation d'air maximale en été, une conservation maximale de la chaleur en hiver.

## ⑥ Levier blocage d'écran

Le bouclier bloque en place lorsqu'il est pressé solidement dans la position fermée.

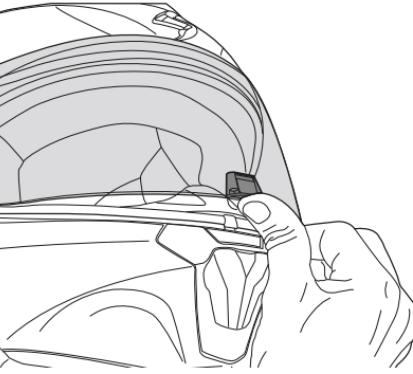
## ⑦ Calotin EPS a double densité

Une couche de mousse Polystyrène ferme absorbe l'énergie des impacts violents alors qu'une couche de mousse moins dense s'adapte à la forme de la tête et absorbe l'énergie des impacts moins violents.



LES PHOTOS D'ILLUSTRATION DE CE MANUEL NE SONT PAS CONTRACTUELLES ET PEUVENT DIFFÉRER DU MODÈLE RÉEL.

## LEVIER DE BLOCAGE D'ÉCRAN ET MODE VILLE



**POUR OUVRIR :** Débloquez l'écran en appuyant sur le bouton situé sur l'écran jusqu'à ce qu'il se déclipse. Remontez ensuite l'écran jusqu'à sa position haute.

**MODE VILLE :** Débloquez l'écran en appuyant sur le bouton situé sur l'écran jusqu'à ce qu'il se déclipse. Remontez ensuite l'écran jusqu'à son premier cran pour obtenir un filet d'air à faible vitesse.

**BLOQUÉ FERMÉ :** Fermez l'écran en le descendant jusqu'à sa position basse et appuyez sur le bouton de l'écran pour venir le recliper en position fermée. Essayez ensuite d'ouvrir l'écran sans appuyez sur le bouton pour être sûr que celui-ci soit bien verrouillé.

### NOTE: L'ÉCRAN NE PEUT ÊTRE RETIRÉ QUE LORSQUE CELUI-CI EST EN POSITION RELEVÉE!

Pour enlever l'écran, placer le casque avec l'écran vers vous. Ouvrez l'écran en position la plus haute possible. Utilisez ensuite les deux mains pour pousser le levier en forme de Y vers le haut pour rendre le démontage de l'écran possible. Ensuite, avec l'aide de vos deux pouces, appuyer sur le centre de l'écran tout en le tirant avec votre autre main afin de libérer l'écran de sa platine.

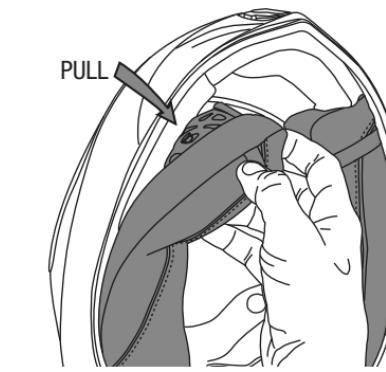
Pour installer l'écran, soyez sûr que l'axe de la platine (1) et la pin (2) sont positionnés exactement comme sur le schéma ci-dessous. Ensuite appuyez avec votre pouce au niveau de l'axe de la platine en premier (1) et ensuite avec une seconde pression sur la pin (2) assez fortement jusqu'à entendre un petit « clic ». Fermez et ouvrez l'écran à plusieurs reprises afin de vous assurer qu'il soit correctement fixé.



**ATTENTION IMPORTANT :**  
Assurez-vous de relâcher l'axe « Y » pendant que l'écran sort de son logement. »

**AVERTISSEMENT**  
NE PROCÉDEZ PAS À CE RÉGLAGE LORSQUE VOUS ROULEZ.

## ENLEVER LES MOUSSES DE JOUES



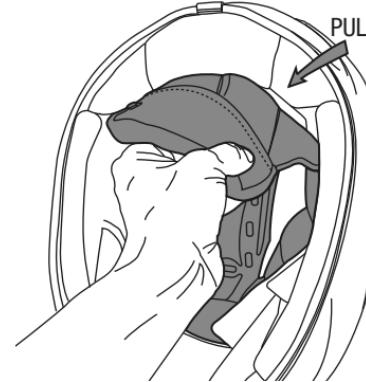
Il arrive d'avoir besoin de démonter le tour de cou ainsi que les mousses de joue (pour les laver par exemple).

Première étape: retirez le cache-menton.

Seconde étape: Glissez vos doigts sous le tour de cou dans la zone proche de la pompe AirFit et retirez doucement le tour de cou de l'intérieur du casque. Il y a trois pressions en plastique qui exigent d'être détachées.

Répéter pour l'autre côté.

## ENLEVER LA COIFFE

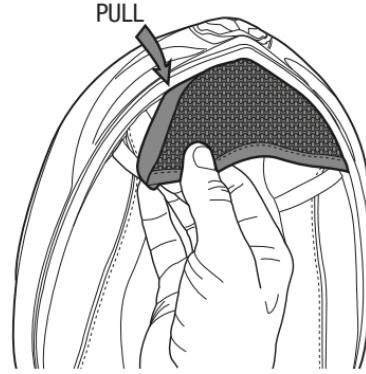


Une fois que les 2 mousses de joues ont été retirées prendre l'arrière de la coiffe et tirer cette partie vers l'avant pour la déboutonner.

Cette partie étant détachée, prendre la coiffe à l'avant et tirer doucement pour que la pièce plastique sorte de son emplacement.

Pour réinstaller la coiffe et les mousses de joues procéder à l'inverse.

## RETIRER LE CACHE-MENTON



Le cache-menton a été étudié afin de réduire les remontées d'air derrière l'écran, afin de garder votre visage au chaud lorsqu'il fait frais dehors entre autre.

Vous pouvez retirer le cache-menton afin de le nettoyer ou pour rouler sans.

**POUR L'ENLEVER**  
Tirez simplement dessus afin de le libérer des rainures.

Inversez le procédé pour le remettre en place.

## EIGENSCHAFTEN

### 1 Pinlock® 100% MaxVision®

Mit gehärteter kratzfester Beschichtung und abgesetzter Innfläche, um Platz für die Pinlock® 100% MaxVision® Linse zu schaffen.

### 2 KwikWick® C Innenfutter

Das herausnehmbare und waschbare Innenfutter besteht aus einem sanften und zarten sowie antiallergenem, antibakteriellem Stoff und absorbiert Feuchtigkeit.

### 3 KwikFit®

Dank KwikFit® Wangenpolster können die meisten geläufigen Brillentypen bequem an- und ausgezogen werden.



### 4 Ellip-Tec® II Ratschensystem

Einfacher, sicherer Visierwechsel in Sekunden ohne Werkzeug. Drückt das Visier beim Schließen gegen die Augenausschnittsdichtung zwecks ordnungsgemäßer Abdichtung.



### 5 Lüftungssystem

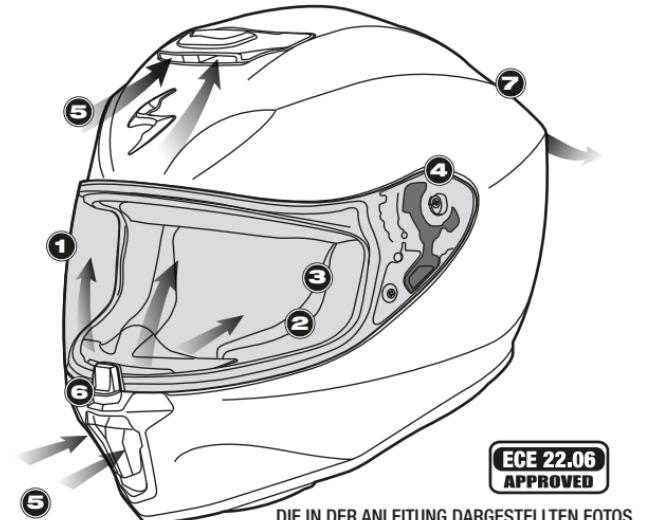
Einlassöffnungen über der Frontseite des Helms bringen kühle Luft in den Helm-Innenraum während Abluftöffnungen die Bewegung der heißen Luft aus dem Helm maximieren.

### 6 Schutzschildriegel

Schutzschild rastet ein, wenn fest in die geschlossene Position gepreßt.

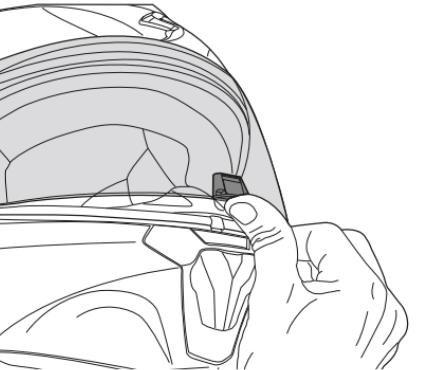
### 7 EPS Innenschale doppelter Dichte

Fester EPS-Schaum nimmt höhere Aufprallenergie auf während die weichere Schaumlage sich an den Kopf anpasst und geringere Aufprallenergie aufnimmt.



SCORPION  
eXo

## VISIERVERRIEGELUNGS SYSTEM



Zur Öffnung : Entriegeln Sie das Visier, indem Sie mit dem Daumen auf den Visierhebel drücken, bis dieser aufschnappt. Dann können Sie das Visier öffnen.

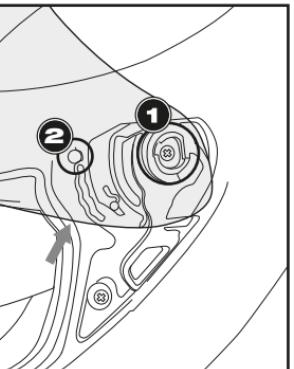
In der Stadt : Entriegeln Sie das Visier, indem Sie mit dem Daumen auf den Visierhebel drücken, bis dieser aufschnappt. Lassen Sie das Visier bei der ersten Arretierung offen, um bei geringer Geschwindigkeit Luftstrom zu gewährleisten.

Zur Schließung und Verriegelung: Schließen Sie das Visier, indem Sie es herunterschieben und den Visierhebel drücken, bis dieser wieder einschnappt. Versuchen Sie das Visier zu öffnen, um sicherzustellen, dass dieses ordnungsgemäß geschlossen ist.

WICHTIG: SCHIEBEN SIE DAS VISIER BIS ZUM ANSCHLAG NACH OBEN.

Um das Visier zu wechseln, legen Sie den Helm vor sich mit der Augenhülle weg von Ihnen. Drehen Sie die Visiermechanik auf die ganz offene Position. Nutzen Sie beide Hände und drücken Sie die Y Form Freigabe-Verriegelung nach oben und Sie können das Visier aus dem Verriegelungs-Mechanismus herausnehmen. Danach drücken Sie mit beiden Daumen auf die Mitte des Ellip Tec Visiers und ziehen das Visier vom Helm ab.

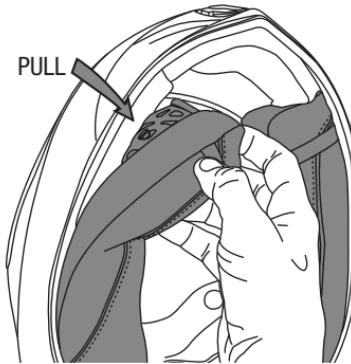
Um das Visier wieder auf den Helm aufzusetzen, stellen Sie sicher, dass die Visier Achse (1) und der Verschluss (2) genau wie im Bild angegeben positioniert sind. Dann drücken Sie die Achse (1) zuerst und dann kräftig den Verschluss, damit diese auf der richtigen Seite aufsitzen. Testen Sie, ob das Visier wieder ordentlich installiert ist, indem Sie dieses mehrere Male öffnen und schließen.



Wichtige Anmerkung:  
Achten Sie darauf, die «Y» Freigabesperrre zu verriegeln, während Sie das Visier entfernen.

### ⚠️ WARENUNG

VERSUCHEN SIE NICHT,  
WÄHREND DER FAHRT DIE  
GRUNDEINSTELLUNGEN ZU  
VERÄNDERN.

ABNEHMEN  
DER WANGENPOLSTER

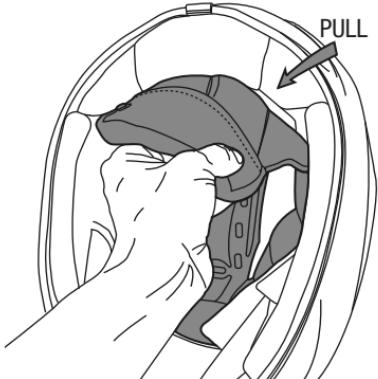
Zunächst muss der Kinn-Windschutz (AeroSkirt) entfernt werden.

Gleiten Sie mit Ihrem Daumen hinter das Wangenpolster, in dem Bereich, der AirFit-Aufblaspumpe am nächsten liegt und ziehen dann das Wangenpolstervorsichtig von der Helminnenseite ab.

Dabei müssen drei Plastikknöpfe abgeknöpft werden. Gleichzeitig ziehen Sie die Plastikverkleidung aus der Helmrinne heraus.

Wiederholen Sie diesen Vorgang für beide Wangenpolster.

## ABNEHMEN DES HELMFUTTERS

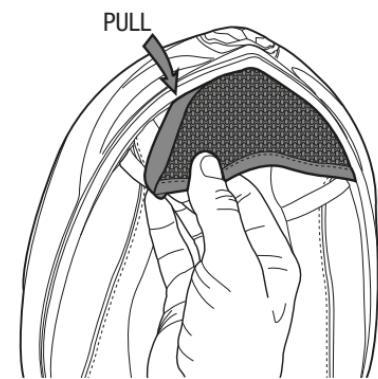


Nachdem die beiden Wangenpolster herausgenommen sind, fassen Sie das Helmutter in der Nähe des Hinterkopfs und ziehen es in Richtung Augenausschnitt, um es aus den Kunststoffschlappern zu lösen.

Nachdem es aus den Schnappern gelöst ist, ziehen Sie vorsichtig am Helmutter um es aus der Einspannrille auf Stirnhöhe zu lösen.

Gehen Sie beim Einsetzen des Helmutters und der Wangenpolster in umgekehrter Reihenfolge vor.

## ABNEHMEN DES KINNWINDSCHUTZES



Der faltbare Kinn-Windschutz (Aero Skirt) wurde dazu konzipiert, das Eindringen von Fahrtwind hinter den Visierbereich zu verhindern, damit insbesondere Ihr Gesicht bei Kälte besser geschützt ist.

Sie können aber den Kinn-Windschutz für das Reinigen oder wenn es draußen wärmer ist, entfernen.

ZUM ENTFERNEN:  
Ziehen Sie einfach am Kinn-Windschutz und er wird aus der Gummiverkleidung herausgleiten. Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge beim Einsetzen vor.

## 1 Pinlock® 100% MaxVision®

Pantalla anti rayas con hueco para lente Pinlock® 100% MaxVision® resistente al vaho.

## 2 Almohadas KwikWick® C

Es posible sacar y lavar, es suave, elástico, higiénico,(anti-microbios) está hecho con material específico, que mantiene sus propiedades anti-microbios y hypo-alérgicas ,evitando la humedad, en cualquier condición climática.

## 3 KwikFit®

Las espumas laterales KwikFit® permiten ponerse y quitarse fácilmente los estilos más comunes de gafas.

## 4 Sistema de Trinquete Ellip-Tec® II

Pantalla fácil y segura que se cambia en segundos y sin herramientas. Retiene la pantalla contra la junta de la apertura durante el cierre para asegurar una buena hermeticidad.

## 5 Sistema de Ventilación

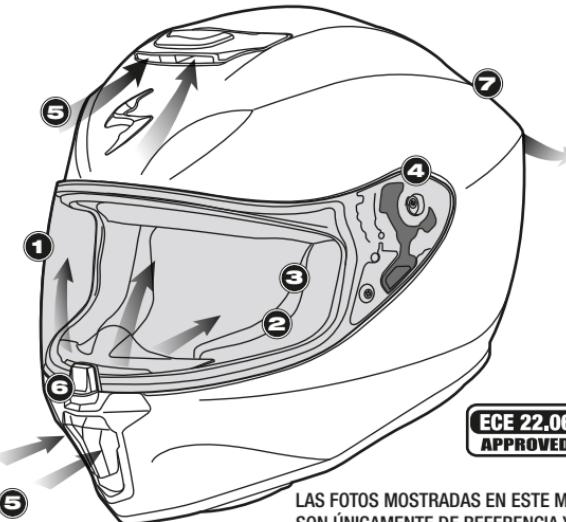
Son orificios de entrada y salida de aire diseñados exclusivamente para posibilitar una ventilación óptima en días de calor, y mantener el calor en días de frío.

## 6 Bloqueo de Pantalla

Se bloquea desde la posición del bloqueo si aprieta con fuerza el protector de rostro.

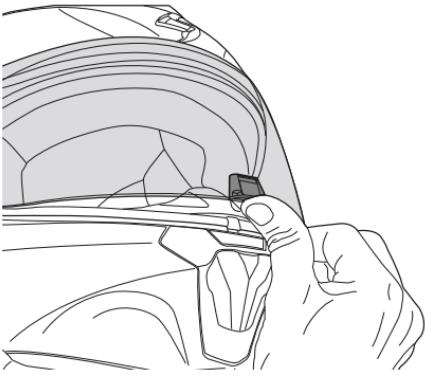
## 7 Acolchado EPS de doble densidad

La capa de espuma EPS absorbe más energía de un impacto, a la vez que la capa de espuma de densidad más suave se adapta a la cabeza y absorbe una energía de impacto más ligera.



LAS FOTOS MOSTRADAS EN ESTE MANUAL, SON ÚNICAMENTE DE REFERENCIA Y PUEDEN VARIAR DEL PRODUCTO REAL.

## BLOQUEO DE PANTALLA Y MODO CIUDAD



**PARA ABRIR:** Desbloquea la pantalla presionando con el pulgar hacia arriba en la palanca de la pantalla hasta que el cierre se abra. Deja la pantalla hacia arriba.

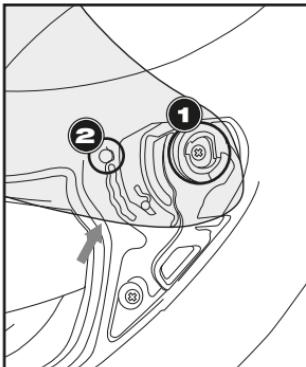
**MODO CIUDAD:** Desbloquea la pantalla presionando con el pulgar hacia arriba en la palanca de la pantalla hasta que el cierre se abra. Deja abierto en el primer escalón para que entre el aire en bajas velocidades.

**PARA CERRAR Y BLOQUEAR:** Cierra la pantalla deslizándola hacia abajo hasta el final y presiona la palanca de la pantalla hasta que se bloquee. Prueba intentando abrir la pantalla para asegurarte que esté sellada en su sitio.

**ATENCIÓN: ¡LA PANTALLA SÓLO SE PUEDE DESMONTAR O COLOCAR CUANDO ESTÁ EN POSICIÓN COMPLETAMENTE ABIERTA!**

Para extraer la pantalla, coloque el casco de delante de usted con el ojo mirando hacia fuera. Ponga la pantalla totalmente abierta. Utilizando ambas manos, empuje hacia arriba la abrazadera de liberación con forma de "Y" hacia arriba y así se puede liberar el mecanismo de bloqueo. Luego, con ambos pulgares empujando directamente en el centro del Ellip-Tec II®, tire suavemente o "despegue" el protector de la cara del casco.

Para instalar el visor, asegúrese de que el eje del visor (1) y el tapón(2), estén colocados correctamente como se muestra en la imagen inferior. Empuje primero el eje (1) y luego empuje fuertemente el tapón (2) para que puedan asentarse en el sitio correcto. Abra y cierre la pantalla varias veces para verificar que esté instalada correctamente.



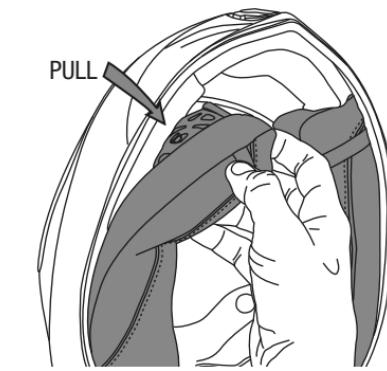
**NOTA IMPORTANTE:**  
¡Asegúrese de tratar la abrazadera de liberación "Y" mientras retira el protector!

### ADVERTENCIA

NO AJUSTE LA POSICIÓN  
MIENTRAS CONDUCE.

ESPAÑOL

## PARA QUITAR LAS ESPUMAS LATERALES



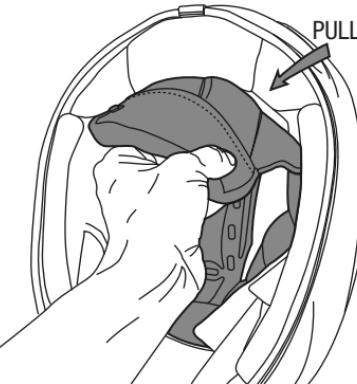
El primer paso es quitar el Aero Skirt.

Luego, con el pulgar por detrás de la espuma lateral en el área más cercana a la bomba de inflado AirFit, tire suavemente de la espuma lateral para separarla de la pared de interior del casco. Se separa la almohadilla apretando los tres botones de plástico.

Al mismo tiempo, hay que empujar el apoyador de plástico del borde del casco.

Repita este proceso para ambas espumas laterales.

## PARA QUITAR EL ACOLCHADO DE CORONA



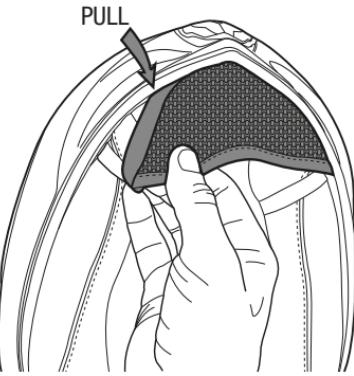
El primer paso es quitar las espumas laterales.

Detrás del casco, separe el acolchado de corona de la carcasa desabrochando los dos botones a presión (mostrados en amarillo).

Saque el acolchado de corona del casco separándolo suavemente del canal de la frente.

Invierta este proceso para la instalación.

## PARA QUITAR EL AERO SKIRT



El Aero Skirt ha diseñado para reducir la entrada del viento detrás del área de la pantalla, para mantener caliente la cara en un clima frío.

Se puede quitar el Aero Skirt para limpiarlo.

**PARA QUITARLO**  
Simplemente, tire del Aero Skirt para deslizarlo fuera del canal del borde de goma.

Invierta este proceso para instalarlo de nuevo.

## CARATTERISTICHE

### 1 Pinlock® 100% MaxVision®

Dotata di un rivestimento anti-graffio, ha la superficie interna predisposta per il montaggio della lente Pinlock® 100% MaxVision®.

### 2 Interni KwikWick® C

Freschi e asciutti nella stagione calda, caldi nella stagione fredda. Facilmente estraibili e lavabili.

### 3 KwikFit®

I guanciali interni KwikFit® permettono un facile posizionamento e rimozione degli occhiali.



### 4 Sistema Ellip-Tec® II

Facile, sicuro, la visiera si cambia in pochi secondi senza bisogno di alcun strumento, assicura una perfetta tenuta.



### 5 Sistema di Ventilazione

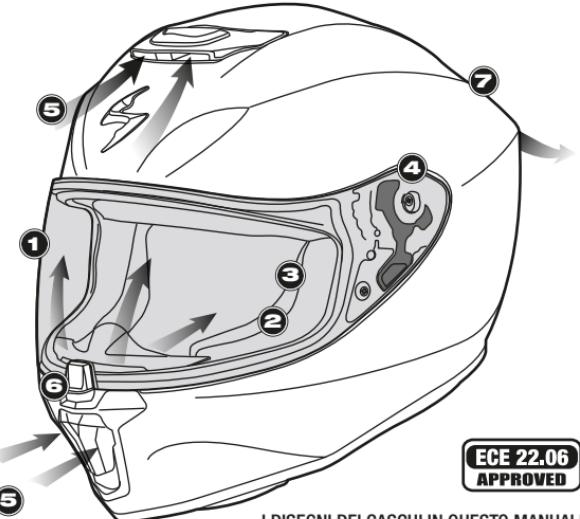
Prese d'aria frontali e posteriori regolabili capaci di garantire un grande ricambio d'aria in estate ed il massimo confort in inverno.

### 6 Meccanismo di Bloccaggio della Visiera

Il meccanismo di bloccaggio della visiera può saldamente bloccare la visiera in posizione.

### 7 Interni EPS a doppia densità

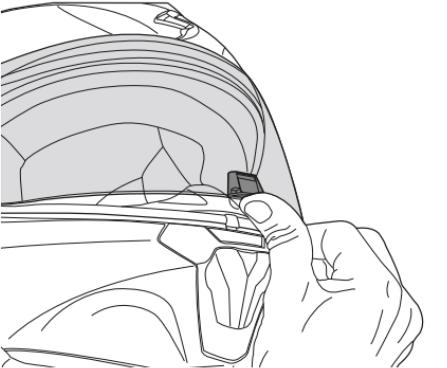
Lo strato di gommapiuma EPS più denso assorbe l'energia degli impatti più violenti, mentre lo strato di gommapiuma più morbido si adatta alla forma del viso ed assorbe l'energia degli impatti meno violenti.



I DISEGNI DEI CASCHI IN QUESTO MANUALE SERVONO SOLO COME PUNTO DI RIFERIMENTO E POSSONO VARIARE DAI PRODOTTO ATTUALI.

SCORPION  
EXO

## MECCANISMO DI BLOCCAGGIO DELLA VISIERA



PER APRIRE: Sbloccare la visiera premendo in su col tuo pollice fino al suo sblocco. Alza la visiera fino in cima.

UTILIZZO CITTADINO: Sbloccare la visiera premendo in su col tuo pollice fino al suo sblocco. Lascia la visiera aperta, al primo scatto, per permettere all'aria di entrare, andando ad una bassa velocità.

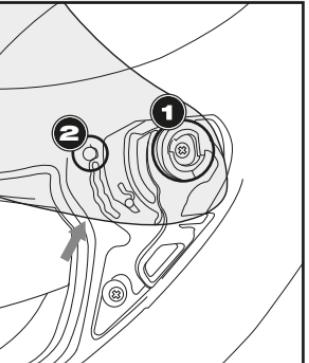
PER CHIUDERE E BLOCCARE: Chiudi la visiera abbassandola tutta e premendo il blocco finché non si sente lo scatto. Prova, tentando di aprire la visiera, per essere sicuro che sia bloccata nel giusto alloggiamento.

## SOSTITUZIONE DELLA VISIERA

N.B.: LA VISIERA PUÒ ESSERE RIMOSSA O INSTALLATA UNICAMENTE IN POSIZIONE COMPLETAMENTE APERTA.

Per rimuovere la visiera, porre il casco in modo che la visiera sia di fronte a sé stessi. Aprire completamente la visiera, azionare contemporaneamente verso l'alto i meccanismi di sgancio a "Y" con entrambe le mani e rimuovere la visiera spingendo ad angolo retto con i pollici sollevandola delicatamente dalla sua sede.

Per installare la nuova visiera posizionare la stessa in modo che i perni di rotazione della visiera (1) e i perni di ritenzione fondo corsa (2), siano posizionati in modo corretto come mostra l'immagine. Premere con decisione prima i perni di rotazione (1) e poi i perni fondo corsa (2), verificando che siano correttamente posti nei rispettivi alloggiamenti di scorrimento/ rotazione. Verificare il corretto funzionamento muovendo più volte la visiera in alto e in basso.

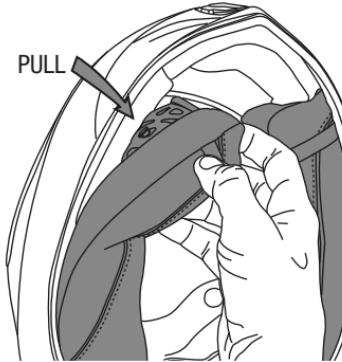


MOLTO IMPORTANTE  
Assicurarsi che i meccanismi di sgancio a "Y" siano stati azionati verso l'alto mentre si rimuove la visiera.



NON AGGIUSTARE LA VISIERA DURANTE LA GUIDA.

## RIMOZIONE DEI GUANCIALI



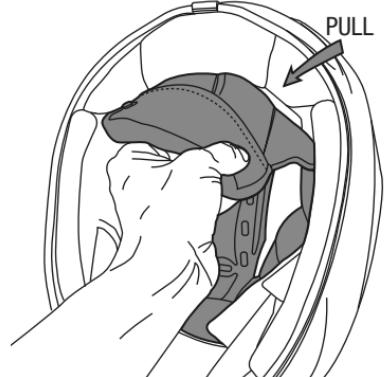
Innanzitutto, bisogna rimuovere l'aero skirt.

Poi, far scorrere il pollice dietro il guanciale alla zona più vicina alla pompa di gonfiaggio Airfit e tirare delicatamente il guanciale dalla parete interna del casco, sganciando i tre ganci in plastica.

Si può dunque procedere all'estrazione del guanciale. Ripetere questa procedura per entrambi i guanciali.

Per rimontare i guanciali basta invertire questo procedimento.

## RIMOZIONE DELLA CORONA



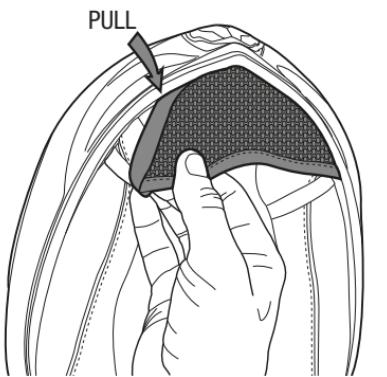
Prima di tutto, rimuovere i guanciali interni.

Nella parte posteriore del casco, tirare la calottina interna fuori dalla calotta, sganciando i due fermagli.

Staccare delicatamente la corona.

Effettuare il procedimento al contrario per reinserirne la corona.

## RIMOZIONE DELL'AERO SKIRT



Il coprimento aero skirt è stata progettato per ridurre le infiltrazioni d'aria e, in particolare, per mantenere l'avoria testa al caldo durante i periodi freddi.

In ogni caso, è possibile rimuovere il coprimento aero skirt per pulirlo o durante i periodi caldi.

**PER RIMUOVERLO**  
Basta tirare il coprimento aero skirt e farlo scivolare fuori dal piccolo canale in gomma.

Invertite il processo per reinstallarlo.

**1 Viseira Pinlock® 100% MaxVision®**

A viseira tem um revestimento endurecido anti-riscos, e está preparado para o sistema Pinlock® MaxVision®, o melhor sistema anti-embaciamento do mundo.

**2 Tecido antimicrobiano lavável KwikWick® C**

Forro com tecido antimicrobiano que mantém o utilizador fresco e seco em Primavera/Verão mantendo o calor em temperaturas mais baixas mantendo as suas propriedades antialérgicas.

**3 Almofadas Internas Laterais KwikFit®**

As almofadas internas laterais KwikFit® permitem a colocação da maioria dos óculos.

**4 Sistema Ellip-Tec**

Mudança de viseira fácil, segura e sem ferramentas em segundos. Esta tecnologia puxa a viseira de volta contra a abertura do encaixe dos óculos durante o fecho para assegurar uma vedação adequada.

**5 Sistema de Ventilação Aero-Tuned**

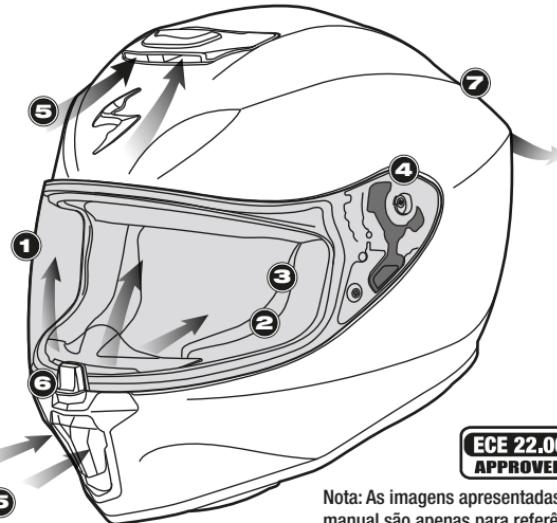
As entradas de ar na parte frontal do capacete forçam a entrada de ar fresco para o interior do mesmo fazendo com que o ar quente saia pelas saídas posteriores.

**6 Bloqueio da Viseira**

Sistema integrado de bloqueio da viseira, bloqueia com segurança a viseira no seu devido lugar.

**7 Acolchado EPS de doble densidad**

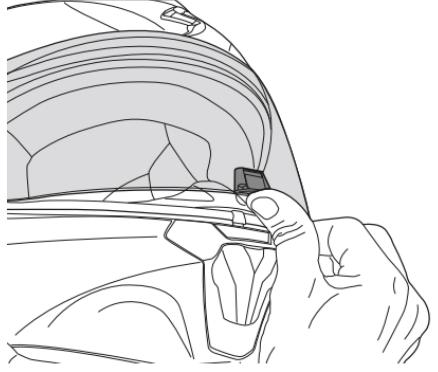
La capa de espuma EPS absorbe más energía de un impacto, a la vez que la capa de espuma de densidad más suave se adapta a la cabeza y absorbe una energía de impacto más ligera.



ECE 22.06  
APPROVED

Nota: As imagens apresentadas neste manual são apenas para referência e podem variar do produto real.

## BLOQUEIO DA VISEIRA E PATILHA DE VENTILAÇÃO



Para abrir: Desbloqueie a viseira deslizando o seu polegar para cima na patilha da viseira até esta se abrir. Levante a viseira até cima.

Modo cidade: Desbloqueie a viseira deslizando o seu polegar para cima na patilha da viseira até esta se abrir. Deixe aberto na primeira posição para circulação de ar a baixa velocidade.

Para fechar e trancar: Feche a viseira deslizando-a para baixo e pressionando a patilha da viseira até esta fechar. Teste tentando abrir a viseira para garantir que esta se encontra trancada no seu devido lugar.



**Nota Importante:** Não se esqueça de trancar a patilha de libertação em "Y" enquanto remove a viseira!



### ATENÇÃO

ATENÇÃO  
Não tente ajustar enquanto conduz.

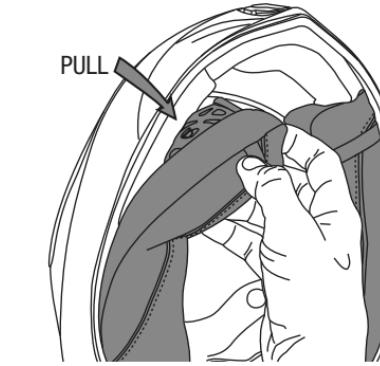
PORTEGÜES

### NOTA: A VISEIRA SÓ PODE SER REMOVIDA OU INSTALADA NA SUA POSIÇÃO TOTALMENTE ABERTA!

Para remover a visiera coloque o capacete à sua frente com a abertura do encaixe dos óculos virada para o lado. Abra a viseira até à posição mais elevada. Usando ambas as mãos, empurre para cima a patilha de libertação em forma de Y e a viseira irá libertar-se do mecanismo de bloqueio. Depois, com ambos os polegares a empurrar o centro do sistema Ellip-Tec II, puxe ou "desprenda" delicadamente a viseira para longe do capacete.

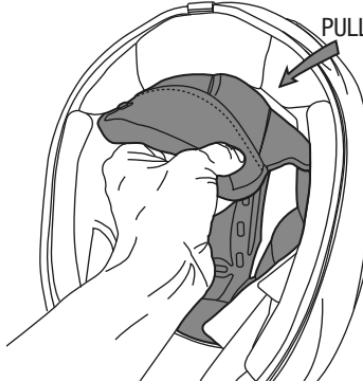
Para instalar a viseira, certifique-se que a mesma se encontra corretamente posicionada nos pontos (1) e (2) como mostra a imagem abaixo. Em seguida empurre os mesmos (1) e (2) com força para que a viseira fique instalada no seu devido lugar. Teste a viseira abrindo e fechando varias vezes a mesma de forma a verificar se ficou devidamente instalada.

### Remoção das Almofadas Internas Laterais



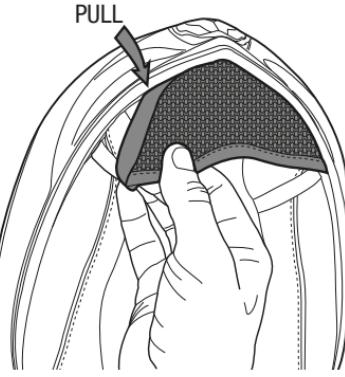
1. Remova a proteção de queixo.
2. Deslize o polegar por trás da almofada lateral na zona mais próxima da bomba de insuflação do sistema Airfit.
3. Separe delicadamente a almofada lateral do capacete. Existem três encaixes que precisam de ser abertos. Ao mesmo tempo puxe a almofada através da abertura do capacete.
4. Repita este processo para ambas almofadas laterais.  
Inverta este processo para instalação.

### Remoção do Forro Interior



1. Remova as almofadas internas laterais.
2. Na parte de trás do capacete, puxe o forro interior da calota do capacete, abrindo as duas molas.
3. Puxe o forro interior do capacete ao mesmo tempo que desconecta o sistema magnético da zona da testa.
4. Inverta este processo para instalação.

### Remoção da Proteção de Queixo



A proteção de queixo maleável foi projetada, para reduzir a entrada de vento por trás da área da viseira, especificamente para manter o seu rosto mais quente em tempo frio.

No entanto, tem a opção de remover a proteção de queixo para limpeza ou em situações de tempo quente.

**PARA REMOVER**  
Basta puxar a proteção de queixo e esta irá deslizar para fora da garnição de borracha.

Inverta este processo para reinstalação.